

Ikalaata iya Paulo kwa Tiito Uwandilo

UTiito áamile Muyunaani we ápindushile. Akhikhalaga nũ Paulo kwonti kwe akhabhalaga kulũmbĩilila iNtumi iNyinza. Pĩlongolela, uPaulo akhamũsonteelezya kulongozya ivibhanza mũ nsi iya mu Kileete.

Mwi kalaata ili, uPaulo akumũbhũzya uTiito kubhasebha abhantũ bhe bhali ni njendo inyinza kulongozya ivibhanza. Khabhili akubhabhũzya she bhakwanziwa kubhamanyizya abhantũ mũ shibhanza. Bhe bhali mũ vipũga iwva vikholo ivwinji, anzi mpũga iya bhasakhaala abhagoosi, abhantanda abhagoosi, abhatunta na bhatumwa. Kũwũmalilishilo akumũkũmbũsya uTiito kũti aBhakilisiti bhonti bhabhe nu wutengaanu, khabhili bhabhe bhatonsu. Bhatabhanje nũ wũlũgũ na madali, khabhili bhatagabhũnhanaje.

Zye zili mu shitaabu ishi
UPaulo akumũlamũkha uTiito
Imbombo ya Tiito iya kulwila iNtumi iNyinza na kuzikhaar
Imanyizyo kũ zya bhantũ abha vikholo vwonti
UPaulo akumũkũmbũsya izya wuposhi uũũpiti, ni zya kũm

Indamũkho

1 Ine ne Paulo, umubhombi wa Mūlungu, umusundikwa wa Yeesu Kilisiti, neene inkukusimbila iwe Tiito. Ansonteleziizye ku bhantu bhe uMūlungu abhasabhūye wūyo kuti, bhabhe nu lwitikho, bhawūmanyē uwanalyoli wonti we wākuleeta injendo inyinza mwa Mūlungu.

2 Ulwitikho nu wanalyoli wūnūwo, vikusimishizya ku lusūbhilo kuti, bhakhawaaje uwuūmi ūwa wiila na wiila. Kūnongwa ye mū khabhalilo khe insi yāshili kupelwa, uMūlungu ālajile kuutupa uwuūmi wūnūwo, kabhili ūweene atakulonga lilenga.

3 Pe shiniisho, mū khabhalilo khe āyiganile we khaafikha, akhabhamanyisya abhantu iNtumi iNyinza kwi dala ilya kulumbilila kwani. U Mūlungu uMuposhi wiitū wūyo we ālajiziizye kuti indūmbililaje.

4 Iwe Tiito, we inkukusimbila ziniizi, wūmwana waani nalyoli mū lwitikho lwe tukusanganila. U Taata uMūlungu nu Muposhi wiitū uYeesu Kilisiti bhakūlolelaje uwiila, na kuukupa uwutengaanu.

Imbombo ya Tiito mu Kileete

5 Zye nākulesheeye panaapo pa Kileete, yāamile kuti ulingaanye zyonti zye zyāsyaliliye, na kubhabhiikha abhasongo mū vibhanza iwwa mū nhaaya zyonti, anza she nākulajiziizye.

6 Wowonti we atibhanje mūsongo wa shibhanza, akhondeeye kuti bhatamudwegaje imbiibhi naazimo. Abhe nu mūshi weeka mwene, atasungukhaje abhantanda abhanji.

Abhaana bhaakwe bhakhondeeye kuti bhabhanje na lwitikho, bhatabhanje na mapali.

⁷ Umwimiilili unu akhondeeye kuti bhatamudwegaje imbiibhi naazimo, kunongwa ye akubha asabhuliilwe na Mulungu kubhomba imbombo yaakwe. Khabhili atabhanje muntu we ali na mabaado, awe we akuvitwa nalubhilo. Khabhili atabhanje mumwezi, awe we akukhoma abhantu, awe we wu navigane wa vintu.

⁸ Lyoli akhondeeye kuti abhe muntu we muteti ku bhajeni, aziganaje zye nyinza, ayijelaje, abhombaje izya wugolosu, na kubha muntu umufinjile we ali na lubhaatikho.

⁹ Alemelelaje amazwi aga nalyoli, anza she twamanyiye, inga abhagomwe abhanji mu ganaago, abhatolaje bhe bhakudindanjila.

¹⁰ Kunongwa ye kuli abhantu abhinji mu Kileete bhe bhatakutinikha imanyizyo izya nalyoli, inhaani bhe bhitishile bhe bhafumile mu Bhayahuudi bhe bhakusundiilila aminho gaabho. Amazwi gaabho ku kulonga izya khasa bhulo na kukhopelana.

¹¹ Bhanaabho bhakhondeeye kuti, bhapinywe amalomu gaabho. Kunongwa ye kumanyizya amazwi ge gatakhondeeye, bhakunanganya ulwitikho lwi nhaaya inyinji izya bhe bhitishile. Ge gakubhaazya bhanaabho abhakhopeli kubhomba ganaago, ku kuti bhapatilaje mumwo inhela!

¹² Bhanaabho aBhakileete, weeka mu bhakuwi bhaabho bhubho alonjile atili, "ABhakileete bhakulonga izya malenga insiku zyonti, bhali

anzi vikhanu ivikhali ivibhiibhi, bhaliipo abhakhata bhe bhakulya ku wupafu.”

¹³ Amazwi ganaago ge galonjiilwe ku bhiibho ga nalyoli. Pe shiniisho, ubhakhajile nhaani inga bhakhaagome mu lwitiko.

¹⁴ Khabhili bhakhondeeye kuti bhaleshe kutejeelezya utupango twa Bhayahuudi, ni ndajizyo zye zyabhishiilwe na bhantu bhe bhakuwakhaana uwanalyoli.

¹⁵ Ku bhantu bhe bhagolosu pamiiso ga Mulungu, khataliipo akhantu naakhamu khe khangabhabhiikha kubha bhakhandamanu. Heelo, ku bhantu bhe bhakhandamanu, na bhe bhatakumusubhila uYeesu Kilisiti, ivintu vwonti kukwabho vikubha vikhandamanu. Injeele zyabho ni nsibho zyabho zyonti nhandamanu.*

¹⁶ Bhakuyilonjela kuti bhamumanyile uMulungu, ileelo ku njendo zyabho, bhakumakhaana. Bhakumuviisya nhaani, khabhili bhatakumutinikha, bhatali ni njendo inyinza naazimo zye zikhondeeye.†

2

Zye zikhondeeye ku bhantu abha shibhanza

¹ Heelo iwe Tiito, umanyizyaje abhantu uwanalyoli inga bhabhanje ni njendo inyinza.

* **1:15 1:15** *Injeele zyabho ni nsibho zyabho zyonti nhandamanu* Abhamanyizyi abhi lenga bhakhamanyizyaga kuti idala ilya kumukhondezya uMulungu ku kulandata aminho gaabho, anza kukhaana kulya ivwakulya vimo. Inga abhantu bhatakulandata, bhakhatinji bhakubha bhakhandamanu. † **1:16 1:16** *Bhaazy* 2 Tiimoti 3:5.

² Abhasakhaala abhagoosi, ubhamanyizye kuti bhabhe bhantu bha lubhaatikho mu lutinikho. Bhayidindaje kuti bhatakhahombe imbiibhi. Bhagomaje mu lwitikho, mu lugano, na mu wujimbiilizu.

³ Bhoope abhantanda abhagoosi, ubhamanyizye kuti bhayisungaje, anza she yikhondeeye mu bhantu bha Mulumu, bhatastenhanaje, kabhili bhatabhanje bhamwezi. Lyoli bhakhondeeye kamanyizya zye nyinza,

⁴ inga bhabhasunde abhantanda abhatunta kuti, bhabhaganaje abhalume bhaabho na bhaana bhaabho.

⁵ Kabhili bhayidindaje ku mbiibhi mu wufinjile wonti. Bhabhombaje imbombo iya mu nyumba zyaabho, bhabhombelanaje inyinza, na kubhatinikha abhalume bhaabho. Bhabhombaje shiniisho inga izwi lya Mulumu litakhalongwe akhabhiibhi ku njendo zyaabho.

⁶ Abhasakhaala abhatunta bhoope, ubhasundaje kuti bhayijelaje.

⁷ Iwe waneewe ubhombaje akhinza mu zyonti, ufishile kubha shikholanyo ishinza kukwabho. Mu khabhalilo khe utimanyizyaje abhantu, ubhamanyizyaje mu wanalyoli, sita matona.

⁸ Amazwi gaakho gabhe ga nalyoli, inga mu khabhalilo khe abhantu bhakhayilinga kuti bhakudinde, bhakhayipootwa izwi lya kutulijila, pe bhakhayisupila.

⁹ Abhatumwa, ubhamanyizye kuti bhabhatinikhaje abhapiti bhaabho mu zyonti,

na kubhakhondezya. We abhapiti bhaabho bhakubhabhuzya zimo, bhatasiitaje.

¹⁰ Bhatiibhaje akhantu naakhamu ku bhapiti bhaabho. Lyoli bhalolesyaje injendo izya kusubhilwa ku zyonti kuti, zye bhakubhomba zikhondezyaje abhantu inga bhayiganaje kuzitejeelezya imanyizyo zya Mulungu uMuposhi wiitu.

¹¹ Ubhamanyizyaje ganaago kunongwa ye uMulungu alolesiizye uwiila uwa wuposhi waakwe ku bhantu bhonti.

¹² Uwiila wunuwu wakutumanyizya kuzilekha zyonti zye te zya Mulungu, ni nsungukho izya mu nsi. We tukwikhala mu nsi umu, tuyijelaje, tubhanje twe bhasunde, na kwikhala kwi dala lye likhondeeye pamiiso ga Mulungu.

¹³ Twikhhalaje shiniishi we tukaguilila kwiza kwa Yeesu Kilisiti mu wumwamu uwinji, we Muposhi wiitu nu Mulungu wiitu uMupiti. Ulu lwe lusubhilo lwitu lwe lukuutupa uluseshelo.

¹⁴ UYeesu we ayifumwizye kunongwa yiitu inga atutule mu mbiibhi zyonti, na kutuzelufwa tubhe twe bhantu bhaakwe bhe bhakuyikungula ku makha kubhomba inyanza.

¹⁵ Amazwi ganaago ge utimanyizyaje abhantu. Ubhagomwaje amooyo, na kubhasokha ku waamulo wonti. Utakhiitische kuti abhe umuntu uwa kukushoolanya.

3

Injendo izya Shikilisiti

¹ Ubhakumbusye abhantu kuti bhayisyaje ku bhasongo na ku bhapiti, na kubhatinikha. Bhayinganyaaaje kubhomba imbombo zyonti zye nyinza.

² Patakhabe umuntu we akusenha, awe we ali ni bho, lyoli bhajimbaje mu wutonsu ku bhantu bhonti.

³ Ku khabhalilo khe khashilile, nitwe twamile twe bhalema sita lutinikho. Anza she twakhopeliilwe, tukhalemwaga mu nsungukho izya vikholo ivwinji. Tukhazilanaga na kulolelana umwone, tukhapatwaga na kubhapata abhanji.

⁴ Heelo, kuli na mazwi ge gakuti, “UMulungu uMuposhi wiitu akhalolesya ishisa shaakwe nu lugano,

⁵ kunongwa iya kutupokha. Kutaliipo bhaati kuti twamile ni njendo izya wugolosu, lyoli atuposhile ku shisa shaakwe bhulo. Akhatuzelufwa imbiibhi zytu kwi dala ilya kutupaapa shipwa, tukhabha twe bhapwa mwa Mupepu uMufinjile.

⁶ UMulungu atwitiiye uMupepu uMufinjile ku winji kwi dala lya Yeesu Kilisiti, uMuposhi wiitu.

⁷ Shiniisho she tubhaziliilwe uwugolosu pamiiso gaakwe ku wiila waakwe, akhatubhikha kubha twe bhaana bhaakwe twe tukusubhila kuposheela uwuuni uwa wiila na wiila.”

⁸ Amazwi ganaago gakhondeeye kwitishilwa. Inkwanza kuti ugasundililaje ku bhe bhakumwitikha uMulungu, inga insiku zyonti bhasiibhaje na kuyifumwa kubhomba imbombo inyinza. Ganaago ge minza, kabhili ge

gakwavwa ku bhantu bhonti.

⁹ Peeka na ganaago, yefwaje na madali aga shilema, kutekha amataawa ga bhafwe weeka weeka, awe kudalinhana ku gaala ge gali mu ndajizyo, awe uwulumanyi uwunji. Kunongwa ye ganaago gonti gatakwavwa naakhamu, lyoli ga khasa bhulo!

¹⁰ Umuntu wowonti we akulumanya abhantu, umusokhaje, poope kabhili khonti. Inga atakusaaajila, umwefwaje mu shibhanza.

¹¹ Kunongwa ye umuntu anza wanyo, umanyile akhinza kuti ananjishile, akubha mubhomba mbiibhi, ayilonjile wanyo.

Amazwi aga kulagana

¹² Inamuye kwikhala mu nhaaya iya mu Nikopooli mu khabhalilo akhi mpepu. Akhabhalilo khe inhayimusonteelezya uAlitema awe uTikiiko kukwakho, ukhalaganye kwinza ku Nikopooli uku, inga tukhomaane kunuuku.

¹³ Ubhombwe ku makha gonti kumwavwa uZeenasi, ula we akulambila abhantu, na Apoolo kuti bhatakhahlilwe akhantu naakhamu we bhakushula kulumbilila iNtumi iNyinza.

¹⁴ Abhantu bhitu bhamanyilaje shiila she bhatibhombaje imbombo inyinza, kuti bhaabhape abhantu abhanji ivintu vwe bhakuvwanza insiku zyonti. Pe abhantu bhitu bhatibhakhondezyaje abhanji mu wiikhalo waabho.

¹⁵ Abhantu bhonti bhe tuli peeka, bhakukulamukha. Niiwe, utulamushile abhamwitu mu lwitiko abha mu Kileete bhe

bhatuganile. Uwiila wa Mulungu wubhe peeka
nimwe mweni.

**ULufingo uLupwa ku ndongo iya Shimalila
Malila: ULufingo uLupwa ku ndongo iya Shimalila
(New Testament+)**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Malila)

Contributor: SIL International (in Africa)

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source
files dated 29 Jan 2022

3aa8e7a3-f258-5182-ab3f-fbc6f725bb06